

# TABLE OF CONTENTS

<b>1</b>	<b>Speaking metaphorically</b>	<b>1</b>
1.1	Applications	14
1.2	Framework and terminology	18
1.3	Resources and methodology	24

## PART I FRAMES AND DOMAINS

<b>2</b>	<b>Semantic frames in metaphor and meaning</b>	<b>27</b>
2.1	Introduction to semantic frames	28
2.2	Defining “domains”	31
2.3	Frame structure in metaphor input domains	34
2.4	A frame-semantic model of autonomy and dependence	40
<b>3</b>	<b>Frame compatibility and lexical choice in metaphor</b>	<b>47</b>
3.1	The Invariance Principle	48
3.2	Lexical choice in HAPPINESS IS LIGHT	52
3.3	Lexical choice in INTELLIGENCE IS LIGHT-EMISSION	55
3.3.1	<i>The metaphoric and non-metaphoric polysemies of bright</i>	58
3.4	KNOWING IS SEEING and COMPREHENSIBILITY IS VISIBILITY	60
3.5	Adjectives vs. adverbs: <i>brilliantly, clearly, brightly and sunnily</i>	63
3.6	Conclusion	64

## PART II CONSTRUCTIONS IN METAPHORIC LANGUAGE

<b>4</b>	<b>The interaction of grammar and metaphor</b>	<b>67</b>
4.1	<b>Domain constructions</b>	<b>74</b>
4.1.1	<i>Autonomy and dependence in domain constructions</i>	76
4.1.2	<i>How domain constructions evoke metaphor</i>	78
4.2	<b>Predicating modifier constructions</b>	<b>87</b>
4.2.1	<i>How predicating modifier constructions evoke metaphor</i>	89
4.3	<b>Compounds</b>	<b>95</b>
4.3.1	<i>Autonomy and dependence in compounds</i>	95
4.3.2	<i>How compounds evoke metaphor</i>	97
4.4	<b>Predicate-argument constructions</b>	<b>101</b>
4.4.1	<i>How predicate-argument constructions evoke metaphor</i>	102
4.4.2	<i>Domain-neutral items</i>	105
4.4.3	<i>Transitive constructions</i>	107
4.4.4	<i>Ditransitive constructions</i>	112
4.5	<b>Preposition phrase constructions</b>	<b>118</b>
4.5.1	<i>Relative autonomy and dependence in preposition phrase constructions</i>	119
4.5.2	<i>How preposition phrase constructions evoke metaphor</i>	122
4.5.3	<i>Frame relations in metaphoric preposition phrase constructions</i>	127
4.5.4	<i>Prepositions and closed-class items</i>	130

<b>5</b>	<b>Metaphoric uses of copula constructions</b>	<b>134</b>
5.1	Classifying copula constructions	137
5.2	Equations (predicative nominals)	141
5.2.1	“Similes” with like or as	146
5.3	Predicative adjectives and predicative PPs	151
<b>6</b>	<b>The combination of constructions in metaphoric language</b>	<b>156</b>
6.1	Multiple target-domain items	157
6.1.1	The xyz construction (Type 1)	163
6.2	Multiple source-domain items	166
6.2.1	The xyz construction (Type 2)	171
6.3	Multiple source- and target-domain items	173
6.4	Combining conceptual metaphors	176
<b>7</b>	<b>Metaphoric uses of subordination constructions</b>	<b>182</b>
7.1	Overview of subordination	183
7.2	Relative clauses	185
7.3	Overview of complementation	188
7.3.1	That-complementation with metaphoric main clauses	190
7.4	Raising and equi	193
7.4.1	Subject-to-Subject raising and equi	198
7.4.2	Subject-to-Object raising and equi	202
7.4.3	“Tough movement,” or Object-to Subject raising	206
7.4.4	Metaphoric uses of equi predicates	207
7.5	Conditionals	209
7.5.1	Domain-evoking P-clauses and Q-clauses	209
7.5.2	Meta-metaphorical conditionals	212
7.5.3	The uses of as if	213
7.6	Observations on anaphoric pro-forms	217
<b>8</b>	<b>Metaphor in Finnish grammatical constructions and case endings</b>	<b>224</b>
8.1	Comparison with English constructions	226
8.1.1	Domain constructions	227
8.1.2	Predicating modifier constructions	229
8.1.3	Compounds	231
8.1.4	Predicate-argument constructions	232
8.1.5	Prepositions and postpositions	236
8.2	The Finnish local cases	238
8.2.1	Space, time, and metaphor in the local cases	240
8.2.2	Inessive case	241
8.2.3	Elative case	243
8.2.4	Illative case	246
8.2.5	Adessive case	247
8.2.6	Ablative case	249
8.2.7	Allative case	252

## PART III IDENTIFYING METAPHORIC EXTENSION

<b>9</b>	<b>The roles of metaphoric extension and metonymic inferencing in semantic change</b>	<b>255</b>
<b>9.1</b>	<b>The processes in question</b>	<b>257</b>
9.1.1	<i>The metaphor model</i>	258
9.1.2	<i>The metonymic inferencing model</i>	259
9.1.3	<i>A frame-based model of metonymic inferencing</i>	261
<b>9.2</b>	<b>Identifying metonymic inferencing</b>	<b>266</b>
9.2.1	<i>Extralinguistic evidence test</i>	270
9.2.2	<i>Systematic extensions test</i>	271
<b>9.3</b>	<b>Identifying metaphoric extension</b>	<b>275</b>
9.3.1	<i>Ambiguous contexts test</i>	276
<b>9.4</b>	<b>Secondary metaphor/inferencing distinctions</b>	<b>278</b>
9.4.1	<i>Synchronic comprehensibility test</i>	279
9.4.2	<i>Test for dependence on central sense</i>	282
9.4.3	<i>Unidirectionality test</i>	284
<b>9.5</b>	<b>Explaining extensions such as <i>see</i> “know/understand”</b>	<b>288</b>
9.5.1	<i>Primary metaphors and primary scenes</i>	291
9.5.2	<i>Hypothesis 1: straightforward primary metaphor</i>	296
9.5.3	<i>Hypothesis 2: “parallel chaining”</i>	298
9.5.4	<i>Summary</i>	299
<b>9.6</b>	<b>Novel, lexicalized, and “dead” metaphors</b>	<b>300</b>
9.6.1	<i>Processing metaphoric language</i>	303

## PART IV IDIOMATIC CONSTRUCTIONS

<b>10</b>	<b>Metaphor and the semantic idiosyncrasies of constructions</b>	<b>312</b>
<b>10.1</b>	<b>The ditransitive revisited</b>	<b>313</b>
<b>10.2</b>	<b>Resultative constructions</b>	<b>317</b>
10.2.1	<i>The PP-resultative</i>	317
10.2.2	<i>The AP-resultative</i>	320
<b>10.3</b>	<b>The <i>crazy</i> constructions</b>	<b>322</b>
<b>11</b>	<b>Metaphor in idioms</b>	<b>327</b>
<b>11.1</b>	<b>Decomposability and syntactic productivity</b>	<b>329</b>
<b>11.2</b>	<b>Inherent metaphoricity</b>	<b>335</b>
<b>11.3</b>	<b>“Non-metaphoric” idioms: <i>slam the door, kith and kin, etc.</i></b>	<b>337</b>
<b>11.4</b>	<b>The preservation of metaphor in idiomatic meaning</b>	<b>341</b>
11.4.1	<i>The origin of take advantage of</i>	343
11.4.2	<i>When perish lost its transitivity</i>	346
11.4.3	<i>Extra source-domain items in pull strings</i>	350
<b>11.5</b>	<b>Metaphor death and reanalysis in idioms</b>	<b>357</b>
11.5.1	<i>By and large, a metaphoric reinterpretation</i>	358
11.5.2	<i>How shooting the breeze killed a metaphor</i>	364
<b>11.6</b>	<b>Conclusion</b>	<b>372</b>

<b>12</b>	<b>How much is metaphor?</b>	
	<b>Case studies of the <i>way</i> and <i>WXDY</i> constructions</b>	<b>375</b>
12.1	The way of the way construction	376
12.2	The <i>WXDY</i> construction	391

## PART V METAPHOR IN LITERATURE AND ART

<b>13</b>	<b>Poetic metaphor</b>	<b>403</b>
<b>13.1</b>	<b>Everyday constructions in poetic metaphor</b>	<b>406</b>
	<i>13.1.1 Predicating modifier constructions</i>	<b>408</b>
	<i>13.1.2 Domain constructions</i>	<b>409</b>
	<i>13.1.3 Predicate-argument constructions</i>	<b>411</b>
	<i>13.1.4 Preposition phrase constructions</i>	<b>414</b>
	<i>13.1.5 Equations</i>	<b>417</b>
	<i>13.1.6 “Qualifying phrases”</i>	<b>422</b>
	<i>13.1.7 Conditionals</i>	<b>423</b>
<b>13.2</b>	<b>Devices unique to literary language</b>	<b>427</b>
	<i>13.2.1 Parallelism</i>	<b>428</b>
	<i>13.2.2 Negation of the literal</i>	<b>430</b>
	<i>13.2.3 Allegory and parable</i>	<b>433</b>
	<i>13.2.4 Revisited metaphors</i>	<b>438</b>
<b>14</b>	<b>Metaphor in art</b>	<b>443</b>
<b>14.1</b>	<b>The voices of image and form</b>	<b>447</b>
	<i>14.1.1 Methodology</i>	<b>449</b>
	<i>14.1.2 ART FOR ARTIST metonymy</i>	<b>452</b>
<b>14.2</b>	<b>Representational and abstract “languages”</b>	<b>453</b>
	<i>14.2.1 Painters’ “vocabulary,” “words” and “translation”</i>	<b>455</b>
	<i>14.2.2 Artistic “truth”</i>	<b>457</b>
	<i>14.2.3 “Narrative” in abstract and representational art</i>	<b>458</b>
<b>14.3</b>	<b>Art as dialogue</b>	<b>460</b>
	<i>14.3.1 Eavesdropping on art</i>	<b>463</b>
<b>14.4</b>	<b>Written versus spoken language</b>	<b>467</b>
	<i>14.4.1 Genres of artistic “poetry” and “prose”</i>	<b>468</b>
<b>14.5</b>	<b>Direct “quotations” from artwork</b>	<b>471</b>
<b>14.6</b>	<b>Trends in “speaking,” painting and thinking</b>	<b>474</b>
<b>15</b>	<b>Conclusion</b>	<b>476</b>
	<b>Bibliography</b>	<b>479</b>